

PA digitale Gara n. 18/2024 (accordo quadro)
PA digitale Gara NT Roma nr 6/2025 (presente affidamento)

OGGETTO: Affidamento di un singolo appalto per un servizio di interpretariato simultaneo italiano-inglese con nr 2 professionisti da effettuarsi in data 12 giugno 2025 dalle ore 9:30 alle ore 13:00, in ambito dell'Accordo Quadro stipulato il 02.08.2024 con un solo operatore economico avente ad oggetto servizi di traduzione testi e interpretariato per la durata di 36 mesi, ai sensi dell'art. 50 comma 1 lett. b del D.Lgs 36/2023, in occasione dell'evento "TCA Minority languages uniting in diversity" - Contribution Agreement EAC 2024-0023 - PROGRAMMA ERASMUS+ AZIONE KA3 TCA CALL 2024, che avrà luogo a Sibari dal 11 al 14 giugno 2025.

[CIG originario: B27EE3644A] – CIG derivato: B5FAA05F51 - CUP: B59B24000350006

Decisione di contrarre e contestuale affidamento e impegno di spesa

Missione 17: Ricerca e Innovazione

Programma 32: "Programmi comunitari e collaborazioni Internazionali"

Classificazione: COFOG II livello 09.7 R&S per l'istruzione (esclusa ricerca di base)

Capitolo di bilancio: 113.2909 Organizzazione e partecipazione a manifestazioni e convegni

Voce del piano dei conti integrato U.1.03.02.02.005

1

IL DIRETTORE GENERALE

DATO ATTO che, dal 01 settembre 2012, ai sensi dell'art. 19, comma 1, del D. L. n. 98/2011, convertito, con modificazioni, dalla Legge n. 111/2011, è stata soppressa l'Agenzia Nazionale per lo Sviluppo dell'Autonomia Scolastica (ANSAS) e ripristinato l'Istituto Nazionale di Documentazione, Innovazione e Ricerca Educativa (INDIRE) quale Ente di Ricerca dotato di autonomia scientifica, finanziaria, patrimoniale, amministrativa e regolamentare e articolato in tre nuclei territoriali;

VISTO lo Statuto INDIRE, approvato con Delibera del Commissario Straordinario nr 25 del 20/12/2024, e pubblicato sul sito istituzionale il 23/12/2024;

VISTA la Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 68 del 28 ottobre 2020 con cui si è nominato per la durata di un quinquennio il Dott. Flaminio Galli, Direttore Generale di INDIRE a decorrere dal 01 novembre 2020;

VISTO il Regolamento (UE) 2021/817 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 20 maggio 2021 che istituisce Erasmus+: il programma dell'Unione per l'istruzione, la formazione, la gioventù e lo sport e che abroga il regolamento (UE) n. 1288/2013;

VISTA la Legge 5 marzo 2020, n. 12 (Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 9 gennaio 2020, n. 1, recante disposizioni urgenti per l'istituzione del Ministero dell'istruzione e del Ministero dell'università e della ricerca) pubblicata in Gazzetta Ufficiale il 9.03.2020 nella quale è espressamente indicato che INDIRE è individuabile come Agenzia nazionale per la gestione del programma europeo per l'istruzione, la formazione, la gioventù e lo sport con riferimento alle misure di competenza del Ministero dell'istruzione e del Ministero dell'Università e la Ricerca;

INDIRE

Codice fiscale 80030350484

Posta elettronica certificata: indire@pec.it

Codice IPA: UF46QB

VISTA la Nota AOOGABMI prot. n. 00026656 del 11.12.2020 (acquista agli atti dell'Istituto con prot. 5419 del 17.02.2021) del Ministro del Ministero dell'Istruzione per la designazione dell'Agenzia nazionale per la gestione del programma Erasmus+ per il periodo 2021-2027 per i settori Istruzione Scolastica ed Educazione degli adulti;

VISTA la Nota AOOGABMUR prot. n. 0001659 del 05.02.2021 (acquista agli atti dell'Istituto con prot. 5420 del 17.02.2021) del Ministro del Ministero dell'Università e della Ricerca per la designazione dell'Agenzia nazionale per la gestione del programma Erasmus+ per il periodo 2021-2027 per il settore Istruzione Superiore.

VISTO il *2024 Annual Work Programme for Erasmus+* approvato dalla Commissione Europea con nota Ares(2024)2132438 del 21.03.2024 acquisito agli atti dell'Istituto con prot. 12452 del 21.03.2024;

VISTO il *Contribution Agreement EAC 2024-0023* stipulato tra la Commissione Europea e INDIRE, acquisito agli atti dell'Istituto con prot nr 16596 del 19.04.2024;

VISTI:

- l'art. 50, co. 1, lett. b), del D.Lgs. n. 36/2023, che disciplina le procedure sottosoglia;
- gli articoli da 1 a 12 del D.Lgs. n. 36/2023 ;
- l'art. 48 commi 1, 3 e 4 e l'art. 52 commi 1 e 2 del D. Lgs 36/2023;
- l'art. 3 della Legge n. 136/2010, in materia di tracciabilità dei flussi finanziari;
- il D.Lgs. n. 81/2008 e la Determinazione ANAC n. 3 del 5 marzo 2008, in materia di rischi interferenziali;
- il D.Lgs. n. 33/2013 e l'art. 28, co. 3, del D.Lgs. n. 36/2023, in materia di amministrazione trasparente;

PRESO ATTO che con decreto di stipula del Direttore Generale nr 38763/8.4 del 02.08.2024 è stato sottoscritto, con firma digitale, il contratto di accordo quadro avente ad oggetto servizi di traduzione testi e interpretariato per la durata di 36 mesi, con la Società *Vertogroup S.r.l.*, CF/P.IVA: 03152040543;

VISTA la nota del RUP ns. protocollo nr 45472 del 27.9.2024 con la quale sono state indicate le linee guida operative relative all'accordo quadro in oggetto;

VISTA la richiesta di cui all'allegato "B" della Responsabile di Area e di Progetto Dott.ssa Sara Pagliai, di procedere all'acquisto di un servizio di interpretariato per il giorno 12 giugno 2025, in occasione dell'evento *TCA Minority languages uniting in diversity* - *Contribution Agreement EAC 2024-0023 - PROGRAMMA ERASMUS+ AZIONE KA3 TCA CALL 2024*, che avrà luogo a Sibari dal 11 al 14 giugno 2025 (allegato 1);

RILEVATO che il suddetto modulo "B" debitamente compilato e inserito digitalmente sulla PA Digitale (numero proposta 86 del 26.02.2025) ha compiuto tutto l'iter procedimentale ed acquisita, altresì, l'autorizzazione a procedere del Direttore Generale dell'Ente (atto finale nr atto 74 del 28.02.2025);

PRESO ATTO dell'offerta economica della società *Vertogroup Srl* per il servizio di interpretariato simultaneo da italiano ad inglese, per nr 2 professionisti da svolgersi in data 12 giugno 2025 dalle ore 9:30 alle ore 13:00;

CONSIDERATO che, in base al preventivo Offerta di vendita nr 2500099 del 20.02.2025, l'importo di spesa per l'affidamento in oggetto è pari a € 930,00 IVA al 22% esclusa ovvero a € 1.134,60 IVA al 22% inclusa (rif. ns prot. nr 9916/8.4 del 03.3.2025) (allegati: 2 e 2.1);

DATO ATTO che nel caso di specie, il contratto derivato si perfezionerà esclusivamente mediante sottoscrizione e contestuale invio mediante PEC del buono d'ordine sottoscritto con firma digitale alla società *Vertogroup S.r.l.* (allegato 3);

RILEVATO che è già agli atti del Servizio Finanza, Pianificazione e Controllo la dichiarazione del conto corrente dedicato di *Vertogroup Srl* e il nominativo della persona autorizzata ad operare sul predetto conto;

VISTO il Documento Unico di Regolarità Contributiva on line di *Vertogroup S.r.l.* in corso di validità fino al 10.06.2025 (rif.to ns. prot. nr 8705/5.3 del 24.02.2025, allegato 4);

ACQUISITO il seguente codice identificativo gara: B5FAA05F51;

VISTO il provvedimento direttoriale prot. 26400 del 11.06.2024 con cui – all’esito del comando presso altra amministrazione del Dirigente del Servizio Finanza, Pianificazione e Controllo – è stata incaricata la dott.ssa Stefania De Lellis, funzionario afferente al Servizio medesimo, alle attività di cui all’art. 32 del Regolamento per l’Amministrazione, la finanza e la contabilità

DECRETA

- di approvare e firmare digitalmente l'allegato buono d'ordine (allegato 3) da trasmettersi mediante PEC all'operatore economico per lo svolgimento di un servizio di interpretariato simultaneo italiano-inglese con nr 2 professionisti da effettuarsi in data 12 giugno, in occasione dell'evento "TCA Minority languages uniting in diversity" - Contribution Agreement EAC 2024-0023 - PROGRAMMA ERASMUS+ AZIONE KA3 TCA CALL 2024, che avrà luogo a Sibari dal 11 al 14 giugno 2025;
- di impegnare a favore della società *Vertogroup Srl.*, con sede legale in Perugia, Via Mario Angeloni 43/C, CF/P.IVA: 03152040543, l'importo complessivo di € 930,00 IVA al 22% esclusa ovvero a € 1.134,60 IVA inclusa IVA al 22% sul capitolo di bilancio UPB 113.2909 Organizzazione e partecipazione a manifestazioni e convegni; voce del piano dei conti integrato 1.03.02.02.005, Missione 17: *Ricerca e innovazione*; Programma 32: *Programmi comunitari e collaborazioni internazionali* - Classificazione: COFOG II livello: 09.7 - Descrizione: R&S per l'istruzione (esclusa la ricerca di base); CUP: B59B24000350006 – CIG B5FAA05F51 - esercizio finanziario 2025;
- di nominare responsabile unico del progetto, ai sensi dell'art. 15 del D.Lgs. nr 36/2023, la dott.ssa Valentina Cucci in possesso della professionalità adeguata a svolgere i compiti per cui è nominata;
- di dare atto che il presente provvedimento diverrà esecutivo solo con l'apposizione del visto di regolarità contabile, attestante la copertura finanziaria;
- di trasmettere il presente atto al Servizio Finanza, Pianificazione e Controllo per il prosieguo di competenza;
- di disporre, ai fini della trasparenza, che il presente provvedimento venga pubblicato ai sensi degli artt. 37 del D.Lgs. n. 33/2013 e 28, co. 3, del D.Lgs. n. 36/2023;

Visto

Il Funzionario Ufficio Affari Generali e Servizi giuridico - amministrativi

Orietta Casini

Visto

Il Funzionario Servizio Finanza, Pianificazione e Controllo

II DIRETTORE GENERALE

Flaminio Galli

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria

Il Funzionario Servizio Finanza, Pianificazione e Controllo

Stefania De Lellis

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa.